

Sirvisu di Saúdi Mental

Sentru di Akonselhamentu Familiar di Inkluzon, 1 Centre Street, (508) 510-4483

- Terapiá familiar Intensivu
- Sirvisus dispunível na Kriolu Kabuverdianu, Purtugês, Haitianu, Spanhòl, Fransês, i Rusu

Luminozidadi, 157 Main Street, (781) 344-0102

- Jeston di transtornu di uzu di substánsia i saúdi mental
- Sirvisus na Kriolu Kabuverdianu, Haitianu, Fransês, Purtugês, Spanhòl, i Rusu

Klínika di Saúdi Mental Mentor di Brockton (Ex-Sirvisus Kumunitáriu di Baía di Sul), 103 Commercial Street, 2.º Andar, admisiones/ingresos, (508) 427-5362

- Sirvisus di Saúdi mental, inklúndu akonseljamentu sobri transtornu rilasionadu ku uzu di substánsias
- Sirvisus dispunível na Spanhòl, Purtugês, Haitianu, i Kriolu Kabuverdianu

Antigu Kolónia YMCA, 104 Torrey Street, (508) 427-4383, www.oldcolonyymca.org/mentalhealth

- Sirvisu di Saúdi Mental pá adultus, kriansas, i familias na Spanhòl, Fransês, Árabi, Indi, i Bengali

Transporti

Paseiu di Rikuperason Dizafiu pá Adolescenti, (508) 942-1262, recoveryride@tcmassachusetts.org

- Transporti médiku di grasa i sen imerjénsia pá riduson di danus, MOUD, y sirvisus rilasionadus ku rikuperason
- Transporti di i pá kaza, abrigus, óspital, programa di krizi, nomiason MOUD, lokal di riduson di danus, ATS/ditoxis, CSS/TSS programmas, i kadeias/Sentru di Kureson do Kondadu di Plymouth
- Paseiu dispunível ku kondutoris ki ta fala Spanhòl, Purtugês i Kriolu Kabuverdianu

Kumunidades di Fé Solidáriu

Igreja ku pá storis formadu na privenson di uzu di substánsia i di overdozi i ki ta apoia pesoas na kaminhu di rikuperason.

Love Alliance, 162 Main Street, (774) 776-2269

Igreja Misionáriu Universal, 30 North Main Street, (508) 583-6700

Otu Apoiu

Planu Kanpion di Brockton (Prugrama Asistidu pá Pulísia), Skuadra di Pulísia di Brockton, 7 Commercial Street, (508) 408-5168

- Ta djuda pesoas ki ta pasa pá nivel di kuidadus nisisáriu através di enkaminhamentu pá ATS/detosifikason i sirvisus anbulatorial, sima òtokaru di rikuperason i MOUD
- Sirvisus dispunível na Kriolu Kabuverdianu, Spanhòl, i Purtugês
- Oráriu: Sigunda a Sesta fera, de 9:00 di manha a 4:30 di tardi

Linha di ajuda pá kenha ki ta uza substánsias na

Massachusetts, (800) 327-5050, www.helpinema.org

- Linha di ajuda pá kenha ki ta uza substánsias na Massachusetts
- Apoiu di grasa i konfidensial pá telefoni, chat, ò online
- Sirvisus dispunível na Spanhòl

RIZE Massachusetts, www.rizema.org/resources

- Atxa kel *Kit di Ferámentas di Rikuperason i Bus direitu na rikuperason di gias prátiiku* ku informason i rikursus reiasionadu ku vias di rikuperason, abitason, idukason, inpregu, i más

FIKA SIGURU i DJUDA MANTI OTUS SIGURU

Tudu drogas di rua, inklúndu, mas ka limitadu apénas a kokaína, metanfetamina, eroína, konprimidu di Kontrafakson, stimulantis i opióidis, pode ten fentanil. Fentanil é un opióidi mutu putenti ki pode leba a mórti pá overdozi, mas overdozi pode ser rivertedu pá naloxona (Narcan).

Anda ku naloxona (Narcan) pá bo i pá otu algén. Virifika Bu Ramedí. Nunka Ka Bu Uza Bô Só.

Liga pá Linha Diretu di Nunka Ka Bu Uza Bô Só através di (800) 972-0590 antís di bu uza-l bô só.

Kuandu ki é pá uza Naloxona

Da naloxona (Narcan) faxi óras ki pesoa sa ta ten overdozi ò é sta suspeitu di ten overdozi. Si és ka risponde, ò mésmu ronka rixu, es pode sa ta ten overdozi. Narcan é siguru di uza - mésmu si algén ka sa ta ten overdozi di opióidis.

Lé más sobri naloxona na www.mass.gov/naloxone.

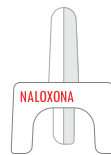
Modi Ki Ta Uzadu Naloxona

1. Txoma pá 911
2. Da naloxona (Narcan)
 - Poi kontiúdu nazal di bonba dentu di narina di nariz di un algén (odja dibaxu). Nota: El pode leba entri 2 a 3 minotu pá el faze ifeitu.
 - Si bu ka tiver ninhun risposta dentu di alguns minotu, poi otu dózi na sigundu narina, si bu tiver más naloxona.



DISKASKA

Diskaska pakoti pá tra dispuzitivu.



POI i KALKA

Pega dispuzitivu ku bu dedon baxu di boton brumedju i 2 dedu a volta di biku. *Kuidadu pá bu ka kalka boton antís di poi biku na narina.* Poi ponta di biku na kualker lugar di narina ti ki bus dedu, toka parti dibaxu di nariz di pesoa. Kalka boton brumedju ku forsa pá poi dózi di naloxona na nariz di pasienti.



Da naloxona (Narcan) faxi óras ki pesoa sa tá ten overdozi ò é sta suspeitu di ten overdozi. Si és ka risponde, ò mésmu ronka rixu, es pode sa tá ten overdozi. Narcan é siguru di uza - mésmu si algén ka sa tá ten overdozi di opióidis.

Avizu: Da monti dózi di naloxona as vês é nisisáriu. Fentanil é un opióidi forti i di ason rápidu ki pode ser kunpradu sima el sta, ò benedu sima kes otu ramedí. Maioria di pesoas ki sta ku overdozi ta kumesa ta respira otu bês 3 a 5 minotu dipós ki es dadu naloxona. Nu entantu, pamodi se forsa, overdozis involvendu fentanil pode kontise más faxi i pode iziji monti dózis di naloxona. Overdozis di fentanil ka ta iziji ninhun tipu di tratamentu spesial. Basta sigi pasus ki indikadu di riba pá rikonhese i risponde kualker overdozi, ker suspeitu ò nau ki fentanil sta involvidu.

Prende más dikas di modi ki bu pode riverti overdozi na www.mass.gov/naloxone.

Lei di Bon Samaritanu MA: Proteson Legal si bu liga pá 911 i/ò da algén naloxona (Narcan)

Lei di Bon Samaritanu di Massachusetts (MA) ta inkoraja algén ki tistimunha un overdozi a SENPRI LIGA pá 911. Tantu kenha ki txoma komu pesoa ki panha overdozi ta dadu proteson kontra prizon i akuzason, *a non ser ki ten madadus, un arma, ò droga sufisienti pá ser trafikadu.*

Pá lé Lei di Bon Samaritanu, vizita: <https://malegislature.gov/Laws/GeneralLaws/PartI/TitleXV/Chapter94c/Section34a>.



Rikursus di Brockton pá Privenson di Overdozi

Kel guia li tá oferese rikursus na Brockton pá previni mórti pá overdozi, tanbê tratamentu i apoiu pá pesoas ku transtornu di uzu di substánsias i pá ses familiaris. Prugrama i sirvisus dispunível na bu língua, paralén di Inglês, é anotadu.

Brockton HEAL ta faze parti di Studu di Kumunidades HEALing di Massachusetts, ki sa tá trabadja pá riduzi mórtis pá overdozi.

SALVA UN VIDA. ANDA KU NALOXONA.

Publikadu: Fevru di 2022

Rikursus di Privenson di Overdozi y Riduson di Danus di Brockton

Naloxona (nomi di marka Narcan®), un sprej nazal ki pode riverti un overdozi i previni mórti, sta disponível ku venda livri na maioria di farmásia. Lenbra ma pode ten un konpartisipason. Si bu ka ten sugurus ò bu ka pode paga un konpartisipason, Narcan® di grasa tá sta disponível na kes lugar dibaxu li. Organizason ki ta fornese otus sirvisus di riduson di danus (ferámentas ki ta reduzi risku di duénsa i mórti pá pesoas ki ta uza drogas ativamente) tanbê é notadu.

Lugaris di Riduson di Danus Abranjenti

Sentru di Saúdi di Bauru di Brockton (BNHC), 63 Main Street, (508) 559-6699

- Siringas linpu, tubus, tiras di testi di fentanil, i sirvisus médiku
- Klínika di riduson di Danu ta fika na 5º andar
- Ó kontakta **Unidadí Móvel di BNHC pá** (508) 233-0573. Vizita Facebook @BNHCMobile pá lokalizason diáriu di unidadi móvel
- Sirvisus sta disponível na Spanhól, Purtugês, Kriolu Haitianu, Kriolu Kabuverdianu, i apénas na unidadi móvel, Tagalog

O C.O.P.E. Sentru BAMSÍ, 74 Pleasant Street, (508) 583-3405

- Naloxona (Narcan) i formason disponível pá organizason i individuus
- Testi di VIH i Epatiti C, rikursus di apoiu a VIH i di riduson di danus, inkluiu siringas linpu, tubu i tiras di testi di fentanil

Otus Lugar di Naloxona (Narcan) i Riduson di Danus

Asosiasion Kabuverdianu, 575 N. Montello Street, (508) 559-0056

- Naloxona (Narcan)
- Sirvisus disponível na Kriolu Kabuverdianu

Planu Kanpion, 142 Crescent Street, (508) 408-5168

- Toka kanpainha i purgunta pá naloxona (Narcan)
- Sirvisus disponível na Kriolu Kabuverdianu, Spanhól, i Purtugês

Health Imperatives Brockton, 111 Torrey Street, (508) 586-3800

- Testi di Naloxona (Narcan), HIV, i Epatiti C
- Profilaxia pre-ispuzison di HIV (PrEP) i profilaxia pós-ispuzison (PEP)
- Sirvisus disponível na Spanhól, Purtugês, Kriolu Kabuverdianu, i Kriolu Haitianu

Prujetu pá Milhoria di Morador di Rua, 30 N. Main Street and 42 L Street, (508) 583-6700

- Naloxone (Narcan) i fentanil tiras di testi
- Alimentus i suplimentu pá pesoas ki ta mora na rua
- Sirvisus disponível na Spanhól, i Purtugês
- Oráriu di Rua L: Sigunda fera a Sesta fera, 8:30 di manha a 4:00 di tardi

Plymouth County Outreach, (774) 434-5128, www.plymouthcountyoutreach.org/connect

- Kits di riduson di danus, inkluiu naloxona (Narcan) i fentanil tiras di testi
- Kits pá milhoria di morador di rua, inkluiu águ, lanxis, lanternas, pitu, i riduson di danus i suplimentu sazonal
- Pode intrega naloxone (Narcan) si for prezizu

Paseiu di Rikuperason di Dizafiu pá Adolesenti, (508) 942-1262, recoveryride@tcmassachusetts.org

- Podi intrega naloxone (Narcan)
- Transporti médiku di grasa i sen imerjénsia pá riduson di danus, MOUD, i sirvisus rilasionadus ku rikuperason
- Paseiu disponível ku kondutoris ki ta fala Spanhól, Purtugês i Kriolu Kabuverdianu

Tratamentu di Transtornu pá Opióidi i Otus Substáncias

Três medikamentu aprovalu pá transtornu di uzu di opióidus (MOUD) ta inklui buprenorfina (nomi di marka Suboxona®), metadona, i naltrexona (nomi di marka Vivitrol®).

Sentru di Saúdi di Bauru di Brockton (BNHC), 63 Main Street, (508) 559-6699

- MOUD i tratamentu pá transtornu di uzu di stimulantis i di uzu di alkól
- Klínika di riduson di Danus i MOUD ta fika na 5º andar
- Ó kontakta **Unidadí Móvel di BNHC** pá (508) 233-0573 pá MOUD di entrada
- Sirvisu disponível na Spanhól, Purtugês, Kriolu Kabuverdianu, Kriolu Aitianu, i Tagalog (so unidadi móvel)

Column Health, 231 Main Street, (339) 368-7696

- Konsultas na mésmu dia pá tratamentu di transtornu di saúdi mental i di uzu di substáncia, pesoalmentí ò através di tele-saúdi
- MOUD inkluiu buprenorfina i naltrexona
- Sirvisus disponível na Haitianu i através di tele-saúdi na Spanhól, Purtugês, y otus língua

Health Imperatives Brockton, 111 Torrey Street, (508) 586-3800

- MOUD di Entrada
- Sirvisus disponível na Spanhól, Purtugês, Kriolu Kabuverdianu, i Haitianu

Ligason di Rikuperason, 365 Westgate Drive, Unidadi 11, (877) 557-3155 ò (781) 287-9797

- Sirvisus MOUD disponível dentu di 24 óra dipós di kontaktu; monti lokalizason ku tele-saúdi disponível
- Gion di ponti disponível pá inisiasion di sirvisus
- Naloxone (Narcan) i fentanil tiras di testi
- Akonsedjamentu na instalason na kada vizita; jeston di kazu disponível

Signature Health OBAT, 360 Brockton Avenue, Abington, (508) 894-0575

- Tratamentu di dependénsia na skritóriu (OBAT)
- MOUD, trenu di rikuperason di par, akonsedjamentu na saúdi mental, i enkaminhamentu pá sirvisus kumunitáriu
- Oráriu: Sigunda a Sesta fera, 8:30 a 5:00 di tardi

Prugrama di Tratamentu Anbulatorial ku Metadona/ Tratamentu Opióidi (OTP)

Habit OPCO Brockton CTC, 180 Centre Street, (508) 586-6300

Pontu Altu di Tratamentu, 30 Meadowbrook Road

- Tratamentu anbulatorial di metadona /OTP, (508) 408-6190
- Otus Sirvisu Anbulatorial di Pontu Altu, (508) 638-6022
- Uzu individual, na grupu, kazal i famíliar di substáncia i tratamentu di saúdi mental pá adolesenti i adultus
- SOAP (prugrama struturadu di dependénsia anbulatorial), planiamentu di privenson di rikaidas, avaliason psikiátriku, MOUD, jeston di ramedí, prugrama di Konduson Difisienti di Massachusetts (MID), jogu problemátiku, i jeston di raiva

Sirvisu di Stabilizason Klíniku di Dizafiu di Adolesenti di Massachusetts (CSS), 1311 Main Street, (774) 539-7695

- Sirvisus di tratamentu rizidensial pós ATS/detosifikason - abertu pá klientis na MOUD

Jeston di Kazus i Apoiu di Tele-saúdi pá Inisiasion di MOUD

Tele-saúdi na Prujétu pá Milhoria di Morador di Rua,

30 N. Main Street y 42 L Street, (508) 583-6700

- Apoiu ku tele-saúdi, konsultas prizensial MOUD, i enkaminhamentu pá tratamentu di otus transtornu di uzu di substáncias
- Sirvisus disponível na Spanhól, i Purtugês
- Oráriu di Rua L: Sigunda a Sesta fera, 8:30 di manha a 4:00 di tardi

Tele-saúdi na Sentru BAMSÍ COPE, 74 Pleasant Street, (508) 583-3405

- Apoiu ku tele-saúdi, konsultas prizensial MOUD, i enkaminhamentu pá tratamentu di otus transtornu di uzu di substáncias

Apoiú Familiar

The Family Center, United Way, Community Connections of Brockton, 1367 Main Street, (508) 857-0272

- Grupu di apoiu, sima Mamas Soberanu i pá is Didikadu, apoiu a disviu, rikursus pá kriansas ki ta vive ku un algén ku transtornu di uzu di substáncias

Prende Infrenta, (508) 738-5148, www.learn2cope.org

- Redi virtual i prizensial pá ménbrus di família i amigus ki ten un familiar ku un transtornu di uzu di substáncia
- Reunion disponível na Spanhól

Plymouth County Outreach, (774) 434-5103, www.plymouthcountyoutreach.org

- Spesialistas pá apoiu a familia i spesialistas na apoiu ku lutu disponível

Apoiú dipós di Mórti pá Overdozi (SADOD), (617) 982-2150, www.sadod.org

- Rikursu, lista di grupu di apoiu, formason pá família i amigus, pesoal na linha di frenti

Apoiú di Pár

Organizason di Massachusetts pá Rikuperason di Vísiu (MOAR), (617) 423-6627, www.moar-recovery.org

- Apoiu a rikuperason di par, difeza, i idukason
- Sirvisus disponível na Spanhól, i Purtugês
- Gia di rikursu di tudu stadu: www.moar-recovery.org/our-publications
- Idukason pá rikuperason: www.moar-recovery.org/a-r-e-a-s
- Trenu di rikuperason: www.moar-recovery.org/recovery-coaching

Plymouth County Outreach, (508) 424-5128, www.plymouthcountyoutreach.org

- Tékniku di rikuperason disponível na Prujétu pá Milhoria di Morador di Rua (HIP) Kuarta-fera, 12:00 di tardi a 3:00 di tardi, ò kazu nisisáriu

Stairway to Recovery, 90 Main Street, (774) 257-5660

- Prugrama grautuu di Sentru di Gandara pá pesoas na kualker fazi di rikuperason
- Apoiu di -par disponível na Spanhól, Haitianu, Kriolu Kabuverdianu i Purtugês

24 HR. Inerjia, (781) 789-2724, info@24HrPower.com, www.24HrPower.com

- Forma di arti úniku Graffiti di Rikuperason ta involve pesoas ku transtornu di uzu di substáncia ki sa ta djobe rikuperason, sês família, amigus i kumunidade. Sénpri di GRASA. Txoma Susie i Spray Hope ku Nòs!

Skóla Sikundáriu di Rikuperason

Akademia Independenti, 460R Belmont Street, (508) 510-4091, www.iarecoveryhs.org